

## مرسوم عام

تنفيذ تدابير قانون الحماية من العدوى خلال جائحة كورونا  
ترتيب متطلبات النظافة العامة للحد من انتشار فيروس كورونا  
إعلان من وزارة ساكسونيا للشؤون الاجتماعية والترابط الاجتماعي

بتاريخ 14 يوليو 2020، رقم الملف: 4 / 5422-15

تصدر وزارة ساكسونيا للشؤون الاجتماعية والتماسك الاجتماعي على أساس الفقرة 28 (1) الجملة 1 من قانون حماية العدوى (إف س ج) المؤرخ بتاريخ 20 يوليو 2000 (ب ج ب ل ا ص 1045)، والذي تم تعديله آخر مرة بواسطة المادة 2 من القانون بتاريخ 19 مايو 2020 (ب ج ب ل ا ص 1018)، ما يلي

## مرسوم عام

للمحد من انتشار فيروس كورونا مع التخفيف التدريجي للتدابير المُعتمدة بسبب جائحة كورونا، يتم العمل على تنفيذ القواعد التالية:

### 1. الشروط العامة

#### 1. المبادئ الأساسية

- يجب تنفيذ جميع الوصايا والقواعد المطبقة حاليًا في الأماكن العامة داخل المؤسسات أيضًا، وذلك قدر المستطاع. يُشار إلى لائحة وزارة ساكسونيا للشؤون الاجتماعية والتماسك الاجتماعي للحماية من فيروس كورونا سارس-كوف-2 وكوفيد-19 ("كورونا-الحماية-اللائحة" - ساكسون كورونا شفو) بنسخته الصادرة في 14 يوليو 2020.
- فقط الأشخاص غير المشتبه بإصابتهم بكوفيد-19 يمكنهم زيارة أو استخدام المؤسسات أو المرافق أو الخدمات.
- يجب مراعاة آداب السعال والعطس والحفاظ عليها.
- فضلًا عن لائحة وزارة ساكسونيا للشؤون الاجتماعية والترابط الاجتماعي للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو)، يوصى بشدة بارتداء غطاء الفم والأنف في غرف مغلقة إذا كان الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة 1.5 متر غير ممكنًا.
- يمكن أن يكون وضع علامات المسافة على الأرض مفيدًا للتوجيه. عند الحاجة، يجب أيضًا نشر القواعد البعيدة أمام المبنى.
- ويجب تجنب المناطق الضيقة وإعادة تصميمها إذا لزم الأمر. ينبغي اتخاذ تدابير لتوجيه الزوار.
- يجب أن تتبع الفرق الموسيقية والجوقات ومجموعات الغناء قواعد النظافة بالنسبة للمدارس الموسيقية في النقطة 2. 4. في الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة.
- يجب أن توضح اللافتات / الملصقات بشكل واضح ودقيق جميع متطلبات النظافة المطبقة في الموقع المعني، وإذا لزم الأمر باستخدام الصور التوضيحية.
- يجب اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن جميع الأشخاص يمكنهم غسل أو تعقيم أيديهم بعد دخول الأماكن المشار إليها في القسم الثاني.

- يُفضل غسل اليدين بصورة متكررة، وإذا لزم الأمر التعقيم بعد ارتداء القفازات التي تستخدم لمرة واحدة.
- ينبغي توفير فرص التسجيل الطوعي للزوار والضيوف لتسهيل تتبع الاتصال.
- يوصى بالدفع غير النقدي. ويجب تجنب المزيد من الإجراءات التفاعلية مع جهات الاتصال الإضافية (التشغيل بالمفاتيح وشاشات اللمس وما إلى ذلك).
- يجب تهوية الغرف المستخدمة جيدًا بشكل متكرر.
- يجب إعطاء الأفضلية للإقامة والأنشطة في الهواء الطلق على الأماكن الضيقة.
- يجب تعيين شخص مسؤول عن الامتثال لمتطلبات النظافة ومكافحة العدوى.
- يتعين على أرباب العمل تنفيذ تدابير السلامة المهنية الخاصة ببناءً على تقييم المخاطر الذي جرى تحديثه. يجب مراعاة معيار السلامة المهنية الخاص بفيروس سارس-كوف-2 المنشور من قبل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الاتحادية، وإن وُجد، التعديل الخاص بالصناعة الذي تم بواسطة مؤسسة التأمين ضد الحوادث المسؤولة أو السلطة الإشرافية.
- وفقًا للمادة 4 فقرة (2) من لائحة وزارة ساكسونيا للشؤون الاجتماعية والترابط الاجتماعي للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو)، يجب أن تستند مفاهيم النظافة التي سيتم رسمها إلى المفاهيم الحالية الخاصة بقطاعات محددة أو خاصة بالتجارة.
- يجب أن يكون للمرافق والشركات وفقًا للمادة 4 فقرة (4) من لائحة وزارة ساكسونيا للشؤون الاجتماعية والترابط الاجتماعي للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو) مفاهيمها الخاصة المعتمدة من قبل السلطات المحلية المسؤولة.
- يوصى بشدة باستخدام تطبيق تتبع الفيروسات التاجية (كورونا-تحذير-التطبيق).

## 2. مكيفات الهواء، وأنظمة تهوية الغرفة

- نظرًا لأن استخدام الغرف لا يمكنه تجنب تحريك الهواء، فإن قواعد التباعد وإجراءات النظافة لا تتأثر بمفهوم تهوية الغرف.
- التهوية في المناطق ذات المتطلبات الطبية الخاصة
- بالنسبة لأنظمة التهوية في المناطق ذات المتطلبات الطبية الخاصة، مثل مرضى العناية المركزة، يجب مراعاة متطلبات التدفق وفقًا للمعايير أو التوصيات المعمول بها (مثل الجمعية الألمانية للصحة العامة في المستشفيات) لأنظمة التهوية ومكيفات الهواء في المرافق الطبية.
- التهوية في المناطق التي لا تحتاج إلى متطلبات طبية خاصة
- بالنسبة للمباني الأخرى في القطاع الطبي والرعاية، لن يتم فرض متطلبات إضافية لتدابير التهوية فيما يتعلق بالجائحة. التهوية القسرية غير مطلوبة للغرف التي تستوعب مرضى كوفيد-19. لا يلزم إيقاف تشغيل التهوية الحالية.
- نظرًا لأن الخبراء (مثل لجنة ف د ل للوقاية من تلوث الهواء) يقدرّون حاليًا احتمال انتقال السارس-كوف-2 عبر أنظمة تكييف الهواء (ه ف أس) في المطاعم والمحلات التجارية وما إلى ذلك، لتكون منخفضة جدًا، لا يلزم وجود أنظمة تكييف هواء

ليتم إيقاف تشغيله. تُطبق متطلبات المبدأ التوجيهي ف د ل 6022؛ ويجب إجراء المراجعة بانتظام. وفيما يخص وحدات مناولة الهواء بالهواء الخارجي يجب زيادة حجم الهواء الخارجي لتحقيق تغيير مماثل في الهواء. يجب استخدام التهوية العابرة قدر الإمكان، حيث يساهم الهواء النقي في التخفيف السريع للأحمال الفيروسية المحتملة في الغرف ذات التدفئة والتهوية وتكييف الهواء (ه ف أس) التي لا تحتوي على مصدر هواء خارجي وفي الغرف التي لا تحتوي على نظام تهوية ميكانيكية.

## II. ٢ - اللوائح الخاصة

يتم وضع اللوائح الخاصة التالية:

### 1. قواعد النظافة لتوزيع المواد الغذائية للاستهلاك المباشر والمطاعم والفنادق وأماكن الإقامة

- يجب وضع مفهوم خاص بالنظافة العامة والوقاية من العدوى وتطبيقه من قبل جميع المرافق. ويتوجب تضمين أحكام هذا المرسوم العام. يجب مراعاة أي أحكام إضافية أو استثنائية في المرسوم العام الذي يحكم تشغيل مرافق الرعاية النهارية والمدارس من قبل المرافق المعنية. بالنسبة لأعمال فن الطهي، تنطبق أيضاً مفاهيم ومعايير الصناعة الحالية.
- يجب وضع شروط لتغطية فم وأنف الموظفين الذين يتواصلون مع العملاء ضمن مفاهيم النظافة العامة الخاصة بالمنشآت. يوصى بشدة بارتداء غطاء الفم والأنف عند الاتصال المباشر مع العميل إذا لم تكن هناك تدابير وقائية أخرى ممكنة.
- يجب على مؤسسات تقديم الطعام والفنادق وأماكن الإقامة إبلاغ الزوار في منطقة المدخل عن طريق لوحات إعلامية أو صور توضيحية بمعلومات عن قواعد النظافة العامة وفقاً لمفهوم النظافة العامة والوقاية من العدوى.
- يجب المحافظة على مسافة 1.5 متر على الأقل بين الطاولات المشغولة.
- يجب الحرص بشكل خاص على الامتثال لمعايير النظافة الصحية عند تنظيف وغسل الأطباق والكؤوس وأدوات المائدة. يجب أن تكون الأطباق والكؤوس وأدوات المائدة جافة تماماً قبل إعادة استخدامها.
- للخدمة الذاتية، قد لا يتم اختيار أدوات المائدة. يجب أن يتم تسليمها من قبل موظفي الخدمة.
- يجب حماية نقاط إزالة الدرج وأدوات المائدة وكذلك الأطعمة المقدمة في شكل بوفيه من العطس والسعال من قبل العملاء. عند تناول الطعام في محطة الخدمة الذاتية، يجب استخدام ملقط أو مساعدات مماثلة. يجب تنظيف وتعقيم الملاقط والأدوات المساعدة المماثلة بانتظام. يجب مراقبة الامتثال لقواعد النظافة للبوفيهات من قبل موظفي الخدمة. يجب تجنب تشكيل طوابير الانتظار.
- يجب مراعاة القواعد العامة للصحة الغذائية عند إعداد الطعام وتوزيعه ونقله وأيضاً النظافة اليومية عند التعامل مع الطعام في هذه المؤسسات. يجب ضمان غسل اليدين بانتظام.
- يجب تركيب أجهزة تعقيم في منطقة الدخول المؤدية إلى غرفة الطعام وفي مناطق تناول الطعام في الهواء الطلق وفي المراحيض.

- يوصى بالدفع غير النقدي لأسباب تتعلق بالصحة العامة.
- يُحظر على الأشخاص المشتبه بإصابتهم بكوفيد-19 أو كانت نتيجة فحصهم إيجابية لفيروس كورونا العمل في المرافق المذكورة أعلاه. بعد الكشف الإيجابي عن فيروس كورونا، يجب الالتزام ما لا يقل عن 14 يومًا من الحجر الصحي وعدم ظهور أعراض لمدة 48 ساعة على الأقل قبل استئناف العمل. ولا تتأثر بذلك قيود العمل والتوظيف الأخرى وفقًا لقانون الحماية من العدوى.
- في غرف اللعب أو أماكن لعب الأطفال في مؤسسات تقديم الطعام، يجب الانتباه إلى الحد الأدنى للتباعد بين أطفال الأسر المعيشية المختلفة. يجب غسل اليدين بعد الاستخدام. يجب أن تتوفر الألعاب التي يسهل تنظيفها فقط.
- يُسمح بتدخين الشيشة في المطاعم والمطاعم المماثلة شريطة التأكد من استخدام النرجيلة/ الشيشة للشخص الواحد (باستثناء الأشخاص الذين ينتمون إلى نفس الأسرة المعيشية)، ويتم استخدام خراطيم ومباصم تُستخدم لمرة واحدة، ويتم إعداد الشيشة بالقفازات وتُستخدم أغذية الفم ويتم تنظيف وتطهير كل الشيشة بعد الاستخدام. ويشمل هذا أيضًا تنظيف الجسم الزجاجي بمنظف مطهر. وبعد التنظيف، يجب تعقيم الجسم الزجاجي بالكامل. لا يتم ملء القارورة الزجاجية بالماء مرة أخرى إلا قبل الاستخدام التالي مباشرةً.
- لا يُسمح لمؤسسات تقديم الطعام والفنادق ومرافق الإقامة بعقد حفلات الرقص.
- ويجب تدريب الموظفين وإرشادهم على الامتثال لقواعد النظافة العامة أثناء جائحة كورونا.
- يجوز إشغال غرف النوم فقط بالمعنى المقصود في الفقرة 2 (2) من ساكسون كورونا شفو. لا ينطبق هذا على مرافق الإقامة لأغراض معتكفات الأطفال والشباب مع مجموعات ثابتة ومتكررة بالمعنى المقصود في ساكسون كورونا شفو § 2 (5) الجملة 3.
- عند الإقامة في مسكن جماعي، يجب ضمان الامتثال لمعايير السلامة المهنية سارس-كوف-2 التي نشرتها الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية. مع ذلك، إذا لم يكن هناك مفر من استخدام مناطق معينة من السكن من قبل أشخاص مختلفين، مثل المناطق المشتركة والغرف الصحية والمطابخ، فيجب اتخاذ تدابير تنظيمية لتجنب الاتصال بين الأشخاص إذا كان لا يمكن ضمان الحد الأدنى للتباعد بمسافة 1.5 متر. على سبيل المثال، أوقات الاستخدام المختلفة التي يتم تحديدها مسبقًا مناسبة. بالإضافة إلى ذلك، يجب توفير فواصل زمنية بين الاستخدامات ذات الصلة لتجنب التواصل باستمرار. علاوة على ذلك، يجب أن تكون الغرف جيدة التهوية بين الاستخدامات.

## 2. قواعد النظافة للمحلات والمتاجر بجميع أنواعها

- وفقًا للمادة 2 فقرة (7) بند 1 رقم 3 وبند 2 من لائحة ساكسونيا للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو)، يجب على الموظفين الذين يتصلون بالعملاء ارتداء غطاء فم وأنف إذا لم يتم اتخاذ أي تدابير وقائية أخرى (مثل ألواح زجاج الأكريليك)، ويجب على العملاء ارتداء غطاء فم وغطاء أنف عند زيارة المحل.
- يجب توفير المطهرات للعملاء لاستخدامها في منطقة المدخل ووجود العلامات التي تشير إلى طريقة استخدامها. سيتم إخطار العملاء بعلامة

أنه لا يُسمح بدخول المتجر أثناء الاشتباه في وجود كوفيد 19. يجب حماية السجلات النقدية التي يشغلها الموظفون بالتركيبات (مثل ألواح الزجاج الأكريليكي). يجب تنظيف الأسطح والأشياء التي يلمسها العملاء باستمرار، بما في ذلك مقابض سلال التسوق والعربات، ويجب تعقيمها بانتظام - مرتين على الأقل لكل يوم عمل، وإن أمكن بعد كل مرة يستخدمها العميل. لهذا الغرض، تقوم المتاجر بتطوير خطط النظافة مع مراعاة الظروف الفردية وكذلك معايير الصناعة الحالية، والتي يجب تقديمها للعملاء والسلطات للتفتيش عند الطلب.

• من خلال وضع علامات على الأرض، يجب ضمان الامتثال للحد الأدنى للتباعد في منطقة الخروج. يُفضل بقدر الإمكان من الناحية الفنية استخدام طريقة السداد غير النقدي.

• يضع المسؤولون الحدود القصوى لعدد الأشخاص المسموح لهم في المتجر على أساس حجم المحل ومساحته المتاحة \_\_\_\_\_ من أجل ضمان إمكانية إجراء مسافة كافية. عند الوصول إلى هذا العدد من العملاء، يجب أن تضمن قواعد الدخول عدم تجاوز العدد المسموح به ("واحد في واحد خارج").

• يُحظر على الأشخاص المشتبه بإصابتهم بكوفيد-19 أو كانت نتيجة فحصهم إيجابية لفيروس كورونا العمل في المرافق المذكورة أعلاه. بعد الكشف الإيجابي عن فيروس كورونا، يجب الالتزام بما لا يقل عن 14 يومًا من الحجر الصحي وعدم ظهور أعراض لمدة 48 ساعة على الأقل قبل استئناف العمل. ولا تتأثر بذلك قيود العمل والتوظيف الأخرى وفقًا لقانون الحماية من العدوى.

• ويجب تدريب الموظفين وإرشادهم على الامتثال لقواعد النظافة العامة أثناء جائحة كورونا.

قواعد النظافة الخاصة الإضافية في تجارة تجزئة المواد الغذائية

• إذا تم توفير طعام سائب ذاتي الخدمة لم يتم غسله أو تقشيريه قبل الاستهلاك، فيجب على العملاء استخدام ملقط أو أدوات مساعدة مماثلة أو قفازات يمكن التخلص منها. ويجب تنظيف وتعقيم الملاقط والأدوات المماثلة بانتظام.

**3. قواعد النظافة للشركات والأعمال الحرفية والخدمات وكذلك المرافق ووسائل النقل العامة والتجمعات في الأماكن العامة بما في ذلك المعارض التجارية**

• يجب على المشغل التأكد من خلال قيود الوصول والقواعد التنظيمية أنه يمكن الحفاظ على الحد الأدنى للتباعد بمسافة 1.5 متر في جميع المناطق.

• يجب على المسؤولين وضع حدود قصوى لعدد الأشخاص المسموح لهم في المنشأة على أساس الحجم والمساحة المتاحة للمنشأة وذلك لضمان إمكانية وجود مسافة كافية.

قواعد النظافة الخاصة الإضافية ل مصففي الشعر ومقدمي الخدمات ذات الصلة (مثل أماكن العناية بالقدم، وصالونات الأظافر، وصالونات التجميل، وأيضًا استوديوهات التاتو أو الوشم وصالونات التدليك)

• يجب مراعاة القاعدة الحفاظ على مسافة لا تقل عن 1.5 متر بين العملاء وبين الموظفين وبين محطات العمل. يمكن أن يكون وضع علامات المسافة على الأرض مفيدًا للتوجيه.

• لأسباب مادية، لا يمكن مراعاة لائحة مسافة التباعد الاجتماعي بين العميل والممارس المعني أثناء العلاج. لذلك، يجب ارتداء غطاء الفم والأنف من قبل الموظف أو العميل أو كليهما أثناء المعالجة بالكامل. يجب على العملاء إحضار أغطية الفم والأنف الخاصة بهم.

• نظرًا لأنه من غير الممكن ارتداء غطاء الفم والأنف على الوجه الذي يتم علاجه، يجب على الموظفين في هذه الحالات ارتداء قناع ف ف ب 2 بدون صمام زفير ويجب عليهم حماية أعينهم، على سبيل المثال باستخدام نظارات الأمان.

• يجب اتخاذ الاحتياطات التنظيمية لضمان قيام جميع الأشخاص بغسل أو تطهير أيديهم فور دخولهم المنشأة. يجب توفير مرافق مناسبة كافية لغسل اليدين (بمسافة مناسبة بينها)، ومجهزة بصابون سائل ومناشف تستخدم للتجفيف مرة واحدة. مجففات الأيدي الكهربائية أقل فاعلية، ولكن يمكن الاحتفاظ بها إذا كانت مثبتة بالفعل.

• يجب الحفاظ على التنظيف الروتيني للأسطح والأشياء وتواترها. يجب معالجة المعدات المستخدمة (المقصات، الأمشاط، ملاقط الشعر، أغطية الرأس، وما إلى ذلك) بالطريقة المعتادة بعد استخدامها من قبل العميل. لا يُنصح بتطهير السطح بعد ذلك. لا توجد التزامات تنظيف خاصة للغرف المستخدمة أو التزامات لتوفير المطهرات. يجب إزالة جميع مصادر التلوث على الفور، وخاصة من أسطح العمل فيما يتعلق بحركة الزوار.

• بالإضافة إلى ذلك، سيتم الرجوع إلى الأحكام ذات الصلة في لائحة وزارة ساكسونيا للشؤون الاجتماعية للوقاية من الأمراض المعدية (قانون النظافة السكسونية-ساكسون هيفو) الصادرة بتاريخ 7 أبريل 2004، والمنقحة قانونًا اعتبارًا من 28 ديسمبر 2009.

#### 4. قواعد النظافة لمدارس الموسيقى

• اعتمادًا على حجم المنشأة والظروف المكانية، يجب أن يحدد المفهوم الحد الأقصى لعدد الطلاب الموجودين في نفس الوقت، مما يضمن الحفاظ على الحد الأدنى من مسافة التباعد.

• يجب تنظيم الفصول لمراقبة الحد الأدنى من قواعد التباعد. بالنسبة للاعبين آلات النفخ، يجب مراعاة الابتعاد مسافة 3 أمتار عن الشخص التالي في اتجاه النفخ و2 متر من الجانب عن الشخص التالي. بالنسبة للمغنيين، تبلغ مسافة التباعد الموصى بها عن الشخص التالي في اتجاه الغناء 6 أمتار ومن الجانب 3 أمتار.

- يجب جمع الماء المكثف في حالة اللألة الهوائية. ويتم جمع المناديل المستعملة والتخلص منها في أكياس القمامة المقاومة للتمزق. يجب غسل الأقمشة النسيجية وفقاً لذلك بعد الاستخدام.
- بعد الدرس، التهوية الجيدة.

#### 5. قواعد النظافة للمرافق الصحية ومرافق الرعاية الاجتماعية

- يجب مراعاة التوصيات ذات الصلة الصادرة عن اللجنة المسؤولة عن النظافة العامة للمستشفيات والوقاية من العدوى ومعهد روبرت كوخ.
- يجب تحديد اجراءات داخلية للنظافة حمايةً من العدوى في خطط النظافة في المستشفيات ومرافق الوقاية أو إعادة التأهيل التي يتم فيها توفير رعاية طبية مماثلة لتلك المقدمة في المستشفيات، وجميع مرافق الرعاية الصحية الأخرى، بما في ذلك ممارسات مهن الرعاية الصحية الطبية البشرية، وخدمات التمريض المقدمة للمرضى الخارجيين، والمرافق الإقامة الداخلية الكاملة أو الجزئية لرعاية وإقام المسنين أو المعاقين أو الأشخاص المحتاجين للرعاية وكذلك دور القاصرين، وذلك بموجب المادتين 23 أو 36 من قانون الحماية من العدوى. وهذا يشمل أيضاً اللوائح المقابلة للوقاية من عدوى من فيروس سارس-كوف-2. بالنسبة للمرافق وفقاً للبند 6 (1) رقم 1 ورقم 2 من ساكسون كورونا شفو، الفقرة 36 (1) تنطبق الجملة 1 رقم 2 من قانون حماية العدوى بالإضافة إلى الفقرة 3 (2) رقم 10 ورقم 12 من قانون رعاية وجودة الإسكان في ساكسن.

#### 6. قواعد النظافة لخدمات رعاية الأطفال والشباب وترجع الأسرة والطفل والشباب

- يجب على مقدمي خدمات رعاية الأطفال والشباب وفقاً للمواد من 11 إلى 14 والمادة 16 والمادة 29 والمادة 32 من الكتاب الثامن من قانون الشؤون الاجتماعية (س ج ب ف ل ل ل) وضع مفاهيم تحتوي على تدابير لتوجيه الزوار والتباعد وتدابير النظافة الأساسية وتستند إلى قواعد النظافة العامة الواردة بهذا المرسوم العام. يجب إبلاغ المفهوم للسلطة المحلية المسؤولة وتنفيذها.
- في الانحراف عن الفقرة 2 (2) من ساكسون كورونا شفو و، لا توجد حدود عليا قابلة للتطبيق بشكل عام لعدد الأشخاص الموجودين في نفس الوقت في مرافق رعاية الأطفال والشباب. يتم تحديد الحد الأعلى للأشخاص الذين يمكن أن يكونوا موجودين في وقت واحد من خلال ظروف الموقع. يجب ضمان أنه يمكن الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة بين الأشخاص. في المجموعات المتكررة الثابتة، التي لا تجتمع مرة واحدة فقط، ولكن عدة مرات وبنفس التركيبة، لا يلزم ملاحظة الحد الأدنى للمسافة. يجب تنفيذ تدابير تنبع الاتصال المتوافقة مع حماية البيانات وكفاءة البيانات بالمعنى المقصود في الفقرة 7 (1) من ساكسون كورونا شفو § 4 (7).
- إلى عن لخلوات الأسرة والطفل والشباب، يجب مراعاة قواعد النظافة الإضافية التالية:

يجب وضع مفهوم النظافة الخاص بالمنظم مع مراعاة مفهوم النظافة في منشأة الإقامة. يجب تضمين أحكام هذا المرسوم العام. يجب على المشاركين بما في ذلك مقدمي الرعاية مراعاة ظروف الموقع وانفصال المجموعات. سيتم تنفيذ التدابير في مجموعات ثابتة. التواصل مع الآخرين

يجب تجنب المجموعات أو الأفراد. يجب مراعاة الحد الأدنى للمسافة 1.5 متر حيثما أمكن ذلك. إذا كان من الممكن تنفيذ التراجع في مجموعات متكررة ثابتة مع تتبع اتصال متوافق مع حماية البيانات وكفاءة البيانات، فلا حاجة إلى ملاحظة الحد الأدنى للمسافة داخل المجموعة.

#### 7. قواعد النظافة للخدمات ذات العتبة المنخفضة / المفتوحة (مثل أماكن اجتماعات كبار السن ومراكز الأسرة وخدمات الأشخاص ذوي الإعاقة والمرضى العقليين أو المدمنين ومجموعات المساعدة الذاتية)

- يجب وضع مفهوم خاص بالنظافة العامة والوقاية من العدوى وتطبيقه من قبل جميع المرافق. يجب تضمين أحكام هذا المرسوم العام.
- يجب على المسؤولين وضع حدود قصوى لعدد الأشخاص المسموح لهم في المنشأة على أساس الحجم والمساحة المتاحة للمنشأة وذلك لضمان إمكانية وجود مسافة كافية.
- يجب على المالك التأكد وبشكل خاص من خلال قيود الوصول واللوائح التنظيمية أنه يمكن الحفاظ على الحد الأدنى للتباعد في جميع المناطق.

#### 8. قواعد النظافة لخدمات الإدماج للأشخاص الذين يعانون الإعاقات

- بالنسبة للخدمات شبه الثابتة للأطفال والمراهقين ذوي الإعاقة، مثل الرعاية طوال اليوم / رعاية العطلات، والتي يتم فيها توفير خدمات مساعدة الاندماج وفقاً لـ س ج ب ل ك، وأحكام هذا المرسوم العام والمرسوم العام الذي ينظم تشغيل تطبق مرافق الرعاية النهارية والمدارس فيما يتعلق بمكافحة وباء سارس-كوف-2 وفقاً لذلك.
- إدارة ورشة عمل للأشخاص المعاقين أو إدارة مزود خدمة آخر وفقاً للمادة 60 من الكتاب التاسع من قانون الشؤون الاجتماعية (س ج ب ل ك) للمقيمين في
- a) مرافق للأشخاص البالغين الذين يعانون من اضطرابات عقلية أو نفسية،
- b) مرافق للبالغين ذوي الإعاقة و
- c) المجتمعات السكنية للمرضى الخارجيين والمجموعات السكنية مع الأشخاص الإعاقات وفقاً للفقرة 2 (2) و (3) من قانون رعاية وجودة السكن في ساكسون، بقدر ما ينطبق عليهم الجزء 2 من قانون جودة الرعاية والإسكان،
- الاتفاق على مفهوم النظافة وفقاً للمادة 4 فقرة (2) من لائحة ساكسونيا للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو) مع الإدارة الخاصة لمنشأة الإقامة الخاصة بموظفي الورشة. ولهذا، يجب وضع قواعد للعودة إلى المؤسسة، ولا سيما فيما يتعلق بالنقل وتدفق سير العمل.
- بالنسبة للرحلات المنتظمة عن طريق خدمات القيادة لغرض نقل الأشخاص ذوي الإعاقة بين محل إقامتهم والمؤسسة، يجب ارتداء غطاء الفم والأنف؛ وتبعاً لذلك تنطبق المادة 1 فقرة (2) البنود من 3 إلى 5 من لائحة ساكسونيا للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو). يجب تنسيق مفهوم النظافة لخدمة القيادة وفقاً للمادة 4 فقرة (2) من لائحة ساكسونيا للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو) مع المؤسسات المعنية.



## 9. قواعد النظافة للمرافق شبه الثابتة وفقاً للكتاب التاسع من قانون الشؤون الاجتماعية الألماني (س ج ب ف ل ل ل)

إن مقدمي مرافق الرعاية النهارية وفقاً للمادة 71 فقرة (2) رقم 2 2 من الكتاب التاسع من قانون الشؤون الاجتماعية الألماني (س ج ب ف ل ل ل ل) البديل ملزمون بموجب المادة 36 فقرة (1) بند 1 رقم 1 من قانون حماية العدوى، بوضع مواصفات لدخول ومغادرة المرافق لرعاية الضيوف النهاريين في إطار أي خطة أو مفهوم مستقل للنظافة. على وجه الخصوص، يجب أن يحتوي المفهوم على لوائح بشأن تدابير النظافة، وعدد النزلاء الذين تم رعايتهم، ومدة الزيارات، والنقل إلى المنشأة والمنزل، وتتبع أي سلاسل للعدوى. ويتوجب تضمين أحكام هذا المرسوم العام.

## 10. قواعد النظافة العامة للمرافق الرياضية، واستوديوهات اللياقة البدنية والرياضية، وكذلك مدارس الرقص

- يعتمد عدد الرياضيين أو الراقصين أو أزواج الرقص المسموح به في كل حالة على الرياضة المعنية، ويجب أن يتيح ذلك الحفاظ على التباعد لمسافة لا تقل عن 1.5 متر أثناء التدريب ويجب أن يعكس ذلك في مفهوم المنشأة أو المؤسسة الرياضية.
- يجب مراعاة الحد الأدنى من المسافة حيثما أمكن ذلك.
- يجب الحفاظ على الحد الأدنى من المسافة في غرف تغيير الملابس والأماكن الصحية. وفي ظل هذه الظروف، من الممكن أيضاً فتح غرف تبديل الملابس والاستحمام. يجب أن تكون مرافق غسل اليدين (مع مسافة مناسبة بينهما) مزودة بصابون سائل ومناشف تستخدم لمرة واحدة فقط منها للتجفيف. مجففات الأيدي الكهربائية أقل فاعلية، ولكن يمكن الاحتفاظ بها إذا كانت مثبتة بالفعل.
- يتم تصميم جلسات التدريب بحيث يتم الحد من الاتصال الجسدي إلى الحد الأدنى. خلال الألعاب والمسابقات التدريبية، يجب تجنب الاتصال الجسدي الإضافي (الاحتفال بالهدف المشترك، وما إلى ذلك).
- بالنسبة للرياضات المتلامسة (الرياضات التي تتطلب أو تؤكد الاتصال الجسدي بين اللاعبين)، يجب تقليل تغيير شركاء التدريب أثناء التدريب.
- لا يوجد التزام بارتداء أغطية الفم والأنف في المنشآت الرياضية. وخلال فترة التدريب، يجب تجنب تكرار وضع وخلع أغطية الأنف والفم، لأن هذا يخلق خطراً أكبر للإصابة بالعدوى.
- في مدارس الرقص ومجموعات الرقص، يجب تقليل تغيير شركاء الرقص أثناء التدريب. قد يرقص مدرسو الرقص ومساعدوه معاً. لا يجب تقديم دروس إضافية للمجموعات المعرضة للخطر (مثل دروس الرقص لكبار السن).
- يجب تنظيف معدات التدريب بعد الاستخدام.
- متى أمكن ذلك، يجب أن يتم الدفع عن طريق التحويل المصرفي ويجب أن تكون طاولة المحاسبة مجهزة بتجهيزات حماية (مثل ألواح زجاج الأكريليك).

قواعد النظافة الخاصة الإضافية ل مسابقات رياضية مع الجماهير

- إذا كانت المسابقات الرياضية تقام مع جمهور، فيجب أن يكون الحد الأدنى للمسافة 1.5 متر يمكن ملاحظته في جميع مناطق الرياضة أو مكان الحدث، باستثناء بين الأشخاص وفقاً للفقرة 2 (2) من ساكسون كورونا شفو. يوصى بشدة بالحفاظ على مسافات أكبر من الحد الأدنى للمسافة 1.5 متر إذا كان الحدث مصحوباً بهتافات عالية وهتافات وما إلى ذلك.
- في المناطق التي يكون فيها عدم القدرة على الحفاظ على الحد الأدنى من المسافة هو مصدر قلق منتظم (الدخول وشراء الطعام والمشروبات، الخ)، يجب ارتداء غطاء الفم والأنف.
- بالنسبة للأحداث في الغرف المغلقة، يجب وضع خطة تهوية وتنفيذها تضمن زيادة إمدادات الهواء النقي قبل وأثناء وبعد الحدث.
- يجب وضع أحكام تنظيمية لضمان أنه في حالة ما إذا كان المشارك أو الزائر في وقت لاحق من الاختبارات إيجابية لـ سارس-كوف-2، يمكن دعم السلطات الصحية في تتبع الاتصال المتوافق مع حماية البيانات وكفاءة البيانات.

#### قواعد النظافة الخاصة الإضافية ل نظمت أحداث الرقص من قبل مدارس الرقص وفرق الرقص

- إذا قامت مدارس الرقص وفرق الرقص بتنظيم فعاليات الرقص، فقد تتضمن فقط المشاركين في الدورة أو الأعضاء والأفراد المرتبطين بها.
- بالنسبة للأحداث في الغرف المغلقة، يجب وضع خطة تهوية وتنفيذها تضمن زيادة إمدادات الهواء النقي قبل وأثناء وبعد الحدث.
- يجب أن يسمح العدد الإجمالي للأشخاص وعدد الأزواج الذين يرقصون في كل حالة بمراقبة الحد الأدنى للمسافة.
- يجب اتخاذ التدابير التنظيمية، بما في ذلك تدابير لتوجيه الزوار، لضمان الحد الأدنى من المسافة 1.5 متر في جميع المناطق، ولا سيما عند المدخل وفي مناطق تقديم الطعام والمشروبات. يُسمح بالجلوس على الطاولات مع أشخاص من عائلتك أو مع أسرة أخرى أو مع ما يصل إلى عشرة أشخاص آخرين، بمسافة لا تقل عن 1.5 متر بين الطاولات في الداخل.
- يجب توفير إمكانات تسجيل الضيف والزائر واستخدامها لضمان إمكانية إجراء تتبع جهات الاتصال المتوافقة مع حماية البيانات وكفاءة البيانات إذا لزم الأمر.

#### 11. قواعد النظافة للحمامات العامة (أيضاً عندما تكون جزءاً من الفنادق ومرافق الإقامة)

- يجب وضع مفهوم للنظافة الفردية، بما في ذلك استخدام الزلاقات ومنصات الغوص وما إلى ذلك، لكل تجمع، بناءً على توصيات الجمعيات المهنية ذات الصلة، على سبيل المثال خطة الوباء للحمامات الصادرة عن الجمعية الألمانية لشؤون الحمامات، جمعية الاستحمام الألمانية.

- تنطبق المبادئ وقيود الاتصال المطبقة وفقاً للمادتين 1 و2 من لائحة ولاية ساكسونيا للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو) أيضاً في الحمامات العامة. على وجه الخصوص، يجب الحفاظ على الحد الأدنى بمسافة 1.5 متر من الأشخاص الآخرين.
- يجب على المشغل التأكد من خلال قيود الدخول واللوائح التنظيمية من أنه يمكن الحفاظ على الحد الأدنى من مسافة التباعد في المياه وفي جميع المناطق خارج المياه، على سبيل المثال في مناطق حمامات الشمس، في غرف تبديل الملابس، وغرف مقدمي خدمات الرعاية الصحية ومنطقة الخروج.
- اعتماداً على حجم المسبح والمساحة المتاحة، يجب تحديد حد أقصى لعدد زوار الحمام الموجودين في نفس الوقت، مما سيسمح بالحفاظ على الحد الأدنى من مسافة التباعد.
- ويجب نقل قواعد السلوك ومتطلبات النظافة إلى السباحين (على سبيل المثال عن طريق العلامات) ويجب ضمان الامتثال.

## 12. قواعد النظافة لحمامات الساونا (أيضاً كجزء من الفنادق ومرافق الإقامة)

- يجوز تشغيل الساونا الجافة فقط التي لا تقل درجة حرارتها عن 80 درجة مئوية؛ ولا يُسمح بالبخار.
- يجب عدم تشغيل حمامات البخار وساونا البخار.
- تنطبق المبادئ وقيود الاتصال المطبقة وفقاً للمادتين 1 و2 من لائحة ولاية ساكسونيا للحماية من فيروس كورونا (ساكسون كورونا شفو) أيضاً في حمامات الساونا. على وجه الخصوص، يجب الحفاظ على الحد الأدنى بمسافة 1.5 متر من الأشخاص الآخرين.
- يجب على المشغل التأكد من خلال قيود الوصول واللوائح التنظيمية من أنه يمكن الحفاظ على الحد الأدنى للتباعد داخل حجرات التعرق وفي جميع المناطق الأخرى، على سبيل المثال في مناطق الراحة ومناطق التبريد وغرف تغيير الملابس والصرف الصحي ومنطقة مكتب النقد.
- اعتماداً على حجم الساونا والظروف المكانية، يجب تحديد حد أقصى لعدد الأشخاص الموجودين في نفس الوقت لضمان الحفاظ على الحد الأدنى للتباعد.
- يجب إبلاغ الضيوف بقواعد السلوك ومتطلبات النظافة، ويجب ضمان الامتثال لها.
- يجب وضع مفهوم النظافة الفردية لكل مرفق، بناءً على توصيات الجمعيات المهنية ذات الصلة، على سبيل المثال مفهوم الحماية من العدوى لمرافق الساونا العامة التابعة لاتحاد الساونا الألماني (جمعية الساونا الألمانية).

## 13. قواعد النظافة للسفر بحافلات المسافات الطويلة

- يجب وضع وتنفيذ مفهوم النظافة. يجب تضمين أحكام هذا المرسوم العام.
- يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة لضمان تعقيم جميع الأشخاص لأيديهم في كل مرة يدخلون فيها الحافلة.

- يُعد ارتداء غطاء الفم والأنف أمرًا إلزاميًا وفقًا للفقرة 27 من الجملة 1 رقم 2 من ساكسون كورونا شفو، إذا تعذر الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة 1.5 متر.
- يجب تهوية حافلات المسافات الطويلة جيدًا بصفة متكررة أو بصورة دائمة.

#### 14. قواعد النظافة العامة للمتنزهات الترفيهية والمتنزهات والمهرجانات الشعبية والمعارض

- يجب وضع وتنفيذ مفهوم النظافة. يجب تضمين أحكام هذا المرسوم العام. يجب أن يحتوي هذا المفهوم على شروط بشأن ترسيم الحدود المكانية (على سبيل المثال عن طريق المبارزة في المناطق)، على عدد الزوار، على تتبع الاتصال المتوافق مع حماية البيانات وكفاءة البيانات وعلى تدابير النظافة.

#### 15. قواعد النظافة للأحداث في مراكز المؤتمرات والمؤتمرات والكنائس والمسارح ومسارح الموسيقى ودور السينما وقاعات الحفلات الموسيقية وأماكن الحفلات ودور الأوبرا ونوادي الموسيقى (بدون الرقص) والسيرك

- يجب وضع وتنفيذ مفهوم النظافة. يجب تضمين أحكام هذا المرسوم العام.
- بالنسبة للأحداث في الغرف المغلقة، يجب وضع خطة تهوية وتنفيذها تضمن زيادة إمدادات الهواء النقي قبل وأثناء وبعد الحدث.
- في المناطق التي يكون فيها عدم القدرة على الحفاظ على الحد الأدنى من المسافة هو مصدر قلق منتظم (الدخول وشراء الطعام والمشروبات، الخ)، يجب ارتداء غطاء الفم والأنف.
- إذا كان من الممكن ضمان تتبع جهات الاتصال الإلزامية والمتعلقة بالجلوس والمتوافقة مع حماية البيانات وكفاءة البيانات، فمن الممكن تقليل الحد الأدنى للمسافة 1.5 متر.

III. يجب الحفاظ على تدابير النظافة الإضافية.

IV. يدخل هذا المرسوم العام حيز التنفيذ في 18 يوليو 2020. صالح حتى ويتضمن 31 أغسطس 2020.

#### تعليمات الاستئناف القانوني

يُمكن رفع دعوى ضد هذا الأمر العام في غضون شهر واحد من الإخطار به في محكمة ساكسونيا الإدارية المحلية خطياً، في محاضر كاتب المحكمة أو إلكترونياً عن طريق نموذج معتمد بدلاً عن النموذج المكتوب.

المحكمة الإدارية في ساكسونيا، التي يقع مقر المدعي أو يقيم فيها، مسؤولة محلياً عن:

- المحكمة الإدارية كيمنتس، ظويچكاوير صتراكي 56، 09112 كيمنتس،
  - المحكمة الإدارية دريسدن، المحكمة المتخصصة بالاتحاد الأوروبي، هانز أوستر ستراس 4، 01099 درسدن،
  - المحكمة الإدارية في لايبزيغ، راتهيئاوستراسسي 40، 04179 لايبزيغ.
- بالنسبة للمدعين الذين ليس لديهم قاعدة أو إقامة في دولة ساكسونيا الحرة، المحكمة الإدارية في دريسدن، المحكمة المتخصصة للاتحاد الأوروبي، هانز أوستر ستراس 4، 01099 درسدن، مسؤولة محليًا.
- يجب أن تُحدد الدعوى المدعى والمدعى عليه (ولاية ساكسونيا الحرة) وموضوع الدعوى، ويجب أن تحتوي على طلب محدد. ويجب ذكر الوقائع والأدلة المؤيدة وإرفاق نسخة من القرار المطعون فيه بشأن التطبيق العام. يجب أن يرفق الطلب وجميع المرافعات بنسخ للجهات الأخرى.

#### ملاحظات على حق الاستئناف

- لا يتم التخطيط لإجراء اعتراض ضد الإجراءات الإدارية لوزارة ولاية ساكسونيا للشؤون الاجتماعية والتماسك الاجتماعي. من خلال تقديم استئناف، لا يتم مراعاة المهلة الزمنية لتقديم الدعوى.
  - ولا يُسمح بتقديم طلب تعويض قانوني عن طريق البريد الإلكتروني البسيط ولا يكون له أي آثار قانونية.
  - إذا تم رفع الدعوى في شكل إلكتروني، فيجب إما المستند الإلكتروني أن يتم تزويده بتوقيع إلكتروني مؤهل للشخص المسؤول أو موقع من قبل الشخص المسؤول ويتم نقله بشكل آمن وفقًا للمادة 55 أ (4) من لائحة المحكمة الإدارية (ف و ج أ). ويحدد الفصل 2 من اللائحة بشأن الإطار الفني للمعاملات القانونية الإلكترونية وصندوق البريد الإلكتروني الخاص للسلطات العامة (تنظيم المرور القانوني الإلكتروني - يريبب) متطلبات أخرى لإرسال الوثيقة الإلكترونية.
  - بموجب القانون الاتحادي، هناك رسوم إجرائية مُستحقة في التقاضي أمام المحاكم الإدارية نتيجة لرفع الدعوى.
- دريسدن، 14 يوليو 2020

وزير الولاية أوي  
غول  
وزارة ساكسونيا  
للشؤون الاجتماعية والتماسك الاجتماعي